

V. évfolyam, 47. szám.

Előfizetési árak helyben és vidéken:

Egy évre - - - - - 12 korona
Félévre - - - - - 6 korona
Negyedévre - - - - - 3 korona
Egyes szám ára - - - - - 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és csütörtök reggel.

HATÁRŐR

UJVIDÉK, 1909.

junius 13. vasárnap

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Ujvidék, Petőfi-utca 47. szám.,
ahová a lap szellemi és anyagi részét
illető közlemények intézendők.
Ilyen közleményeket és megkereséseket
lapunk nyomdája is elfogad.

AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI HIVATALOS LAPJA.

Lapvezér: Teleki Arvéd gróf.

A vízvezeték.

Jól esik látnunk azt, hogy a bizalmat, melylyel a városi tanács iránt a vízvezeték kérdésének megoldásában viseltettünk, nem méltatlanra pazaroltuk; aminthogy a türelem is meghozta gyümölcsét, amelylyel ennek a régóta húzódó, Ujvidéken szinte megoldhatatlannak látszó ügyet a városi tanács, különösen a műszaki hivatal kezeire bízta.

Örömmel értesülünk ugyanis, hogy a próbakut már működik és különböző depresszió mellett, sőt igen alacsony alkalmazásánál is, megadja azt a szükségeset, amelyre Ujvidék teljes vízszükségletének fedezésére szükségünk van.

Legutóbb járt lenn nálunk Farkas Lajos osztálytanácsos a földművelésügyi miniszterium közegészségügyi mérnöki osztályában. Illetékes tényezőkkel együtt kiszállt a helyszínre és ott kipróbálva a próbakutat, 6. depresszió mellett másodpercenként $6\frac{1}{2}$ l. vizet nyertek. Ez pedig mindennemű reális számítás alapjául szolgálhat annál is inkább, mert Farkas miniszteri osztálytanácsos kijelentése szerint a szükséges akna nélkül a szivattyugép teljes működést nem is fejthet ki. Mihelyt a Farkas által ajánlott és a városi tanács által már elkészíttetni rendelt, 1800 koronába kerülő vizakna elkészül, ezt a $6\frac{1}{2}$ litert összes másodpercenként sokkal kisebb depresszió mellett is könnyen fogjuk elérni.

Igy állván a helyzet, most már a vízvezeték és csatornázás megépítése lép előtérbe. Erre vonatkozólag Farkas miniszteri osztálytanácsos legutóbbi itt tartózkodása alkalmából adott is utbaigazítást a tanácsnak. És itt igaz örömmel és megelégedéssel szögezzük le, hogy Farkasnak e tárgyban adott véleménye szinte hajszálnyira egyezik a mi, lapunk hasábjain és illetékes tényezők előtt is már igen gyakran előterjesztett véleményünkkel.

Már akkor, mikor a városi tanács pályázatot hirdetett a vízvezeték és csatorna kiépítésére, akkor is már helytelenítettük és elítéltük azt a tervet, mely egy kézbe kívánta a mű tervezését, kiépítését, plane financirozását bízni. Helytelenítettük főleg azért, mert nehézsé válik az ellenőrzés, de különösen azért, mert egy ilyen hatalmas mű

teljes elkészítésére alig, vagy ha igen, mindenesetre kevés és kedvezőtlen ajánlatot fogunk kapni.

Mi azt mondtuk: *a tanács, mihelyt meggyőződött arról, hogy a keresett víz-mennyiséget megtaláltuk, írjon ki haladéktalanul pályázatot Ujvidék szab. kir. város vízvezetéki és csatornázási tervének elkészítésére.* Olyan tervet, mely számba veszi Ujvidék rohamos fejlődését és minimálisan 60-80 évi jövőendő nagyobbodását. *Ezen tervek alapján azután írja ki a pályázatot a mű elkészítésére* akképen, hogy az a jelenlegi és a következő 10 esztendei szükségletet kielégítse; de mindenesetre úgy készüljön el, hogy a külső periferiák is idővel és a szükség szerint minden nehézség nélkül bekapcsolhatók legyenek. *És tegye meg mindenekelőtt a város mindent akkor, ha a javult pénzügyi viszonyok a tervezett nagy költsön felvételét kedvező feltételek mellett megengedik, hogy ezt a vállalatot maga finanszírozhassa és azután házi kezelésben megtarthassa.*

Ez volt a mi tervünk.

És mit ajánl Farkas miniszteri osztálytanácsos.

Ő is a három műveletnek, u. m. a tervezésnek, a mű keresztülvitelének és a finanszírozásnak egymástól való elválasztását ajánlja. Ő is arra az egyedül helyes álláspontra helyezkedik, hogy a város először készíttesse el a terveket.

De Farkas ezt a tervezést két részre osztja. Ő mindenekelőtt egy általános tervrajzra kívánna pályázatot hirdetni. A város írjon ki 10,000 korona (például) tiszteletdíjjal pályázatot általános tervrajzra. Aki a legjobbat készíti, azzal bocsátkozzék a város azután tárgyalásba és állapodjék meg a feltételek iránt, melyek mellett a nyertes pályázó a végleges terveket elkészítené.

Ezt a közbenső pályázatot a magunk részéről teljesen feleslegesnek és ezért egészen kiküszöbölendőnek tartjuk. *Fellegesnek* azért, mert a végleges terveket is csak akkor fogadjuk el, amikor a mi műszaki hivatalunk és a miniszterium azokat jónak találja és elfogadja; kiküszöbölendőnek azért, mert mellőzhető pénzkidást okoz. És egy általános tervrajz segítségével semmi sem leszünk okosabbak.

Nem kell nekünk uttalan utakon járnunk, mikor már amúgy magyar, de még sokkal-sokkal több külföldi város

kipróbált és megszokott sablon szerint készítettett vízvezeték.

A mienkbe sem az égről jön a víz; a mienk is ép úgy furt kutakból szerzi majd vizét, mint annyi ezer és ezer; éppen azért ép úgy el is készíthető, mint ahogyan ezer és ezer szolgálja már évtizedek óta az illető várost, annak közegészségügyét, annak tűzbiztonságát.

Egyesült erővel.

Ha valamikor, úgy most önként kínálkozik az alkalom, hogy a régi kipróbált taktika szerint ellenségeinket saját fegyvereikkel győzzük le. Az osztrák császár jelszava: viribus unitis, a magyar királyé: bizalom az ősi erényben. — Ez az ősi erény pedig abban csucsosodik ki, hogy a magyar nemzet alkotmányához és törvényes jogaihoz szívesen ragaszkodik. Egyesült erővel nyujtsunk tehát módot a királynak, hogy a császárt meggyőzhesse az egész ország jogos követeléséről a magyar nemzeti bank érdekében.

A mi sajtóságos politikai helyzetünkben jellemző, hogy pl. a pártok fuziójának a szükségességét nem az idézte elő, hogy a kormánynak nem volna országgyűlési többsége, hiszen maga a függetlenségi párt az összes képviselők kétharmadrésze felett rendelkezik. Hanem a fuzió kérdése amiatt merült fel, hogy a közös bankszabadalom meghosszabbítása ellen való állásfoglalás impozáns és félre nem érthető országos manifesztációval a nemzet akaratának adjon kifejezést. Bécsben ugyanis most úgy értelmezik a magyar nemzetnek az önálló bank felállítását iránt nemzetközi szerződésben elismert és biztosított törvényes jogát, illetve szabadkezét, hogy a bécsi és budapesti barátságosnak látszott kézfogás után az osztrák kéz sehogyse akarja markából kibocsátani a magyar jobbot, gondolván, hadd huzza ki, ha tudja, egymaga a szoritóból. Hogy tehát nálunk még irmagnak se maradjon olyan képviselőházi pártcsoport, melyre Bécsből a közös bank további fenntartása érdekében némi tekintéllyel támaszkodhassanak, ime, ezért került homloktérbe a kormányzó pártok egyesülésének az eszméje. Az eszme azonban ugylátszik, hogy halva született s a kormány lemondásával a koalíció pártjai visszanyerték önrendelkezési jogukat. A 67-esek agítálnak a közös bank mellett, a 48-asok sorompóba lépnek a nemzeti bank érdekében.

Az országos függetlenségi párt vasárnapi nagygyűlése Budapesten döntő elhatározást gyakorolt a vidékre s a mozgalom hullámgűrűi mind szűkebb és szűkebb szigetre szorítják az önálló bank ellenségeit. Csak lan-

BOGDÁNY és TÁRSA

Budapest,
VI. Dalnok-utca 12. sz.
Telefon 988.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatornázás és világítás berendező vállalat.

Ujvidék, Tökölly Imre-utca 11. Telefon 219.

KRON KÁROLY FIA

cég Ujvidéken tisztelettel értesíti n. é. vevőit, hogy a nyári ujdonságok lenge selyem szövetekben: mint Eolienne, pouplin, ottoman, marquissette, valamint batistok, ruhavásznak, shantung, tussor, foulard, madeirahimzések, sima és himzett piquékermék, francia percaikok és delainek-beleértve a legutolsó hetek kreációit is — raktárra érkeztek és a cég nagyszámu kirakataiban kerülnek folytatólagosan kiállításra.

kadatlan kitartás kell! S azon vesszük észre magunkat, hogy mihelyt erős nemzeti akarat nyilvánul, a közös bank hiveinek magyar csapata is megadja magát és Bécsből fuvaszerü szirénhangok lágy akkordjai fogják körülzsongani a függetlenségi pártot, melylyel azelőtt szóba se akartak állani.

A keleti sziházak árnyékát, a Karagois-t juttatja eszünkbe az a titokzatos küzdelem, mely a megvilágított bécsi vászon mögött mozgó alakoknak csak a körvonalait láttatja, de az arckifejezéseket, a színeket és a hangokat fölfogva élénk, szemlélők elé egy némajáték sokszor érthetetlen jeleneteit tárja.

Talán már elérkezett az idő, hogy a nemzet vétója vessen véget az olyan szemfényvesztő politikának, mely 40 év óta csak a papiroson biztosít jogokat, de mihelyt azokat a paritás elve alapján érvényesíteni akarjuk, akkor Ausztria rögtön „viribus unitis” ellenünk mozgósítja képzeletben a császári hatalom megfélemlítő abszolutizmusát. Nagy tanulsággal szolgálhat a nemzeti ellentállásnak három év előtti leszerelése és jutalmul a nemzetnek mai lealázása. Ne hagyjuk magunkat többé megfélemlíteni. Ha a Lajtan tul egyesülni tudnak, mi is mutassuk meg, hogy egyesülésben van az erő.

Hiszzen a vékony vessző egyenként, vagy páronként könnyen eltörhető, de nyálábba kötve már olyan ellentállást fejt ki, hogy azt még a kard és golyó sem képes szétrombolni.

A bátrakat segíti, a félénkeket elhagyja a szerencse! Ezt a jelszót írjuk a nemzeti akarat trikolorjára, mert előbb-utóbb egy táborban kell egyesülnünk jogaink védelmére.

HIREK.

Urnapiját verőfényes szép idő mellett nagy fényvel és pompával ülte a r. kat. egyház. Ugy a nagymisén, melyen a Cecilia-egylet énekelt, mint az ezután megindult körmenetben a katonai és polgári hatóságok — a vár. tanács Dr. Demetrovits polgármesterrel az élén, a r. kath. hitközség képviselőtestülete, mindkét nemű tanuló ifjuság és igen nagyszámu közönség vett részt. A mise alatt, valamint a 4 oltárnál a szokásos disztüzet Pfeiffer Viktor százados vezénylete alatt a 6. gy. ezred diszszázada adta.

Teleki gróf kongresszusi elnök. A gazdasági tudósítók e hó 10-én Budapesten tartott kongresszusa gróf Teleki Arvéd országos képviselőnket választotta meg egyhangu lelkesedéssel elnökévé, aki nagy tetszéssel és helyesléssel hosszabb és tartalmas beszédben méltatta a gazdasági tudósítók működésének nagy jelentőségét.

Katonai szemle. Grigisits altábornagy, eszéki hadosztályparancsnok e héten Ujvidékre érkezett és több napon át szemlét tartott a péterváradai cs. és kir. gyalogezred felett.

Botrány az urnapi körmeneten. Az ujvidéki urnapi körmenetet, a katolikus egyház egyik legünnepélyesebb ténykedését, a hívők tömegére kinosan ható, botrányos viselkedés zavarta meg. Amint ugyanis a körmenet az egyik oltártól elindult, a szembefekvő házból hosszantartó, az egész utcát betöltő nevetés harsogott ki. A büntető törvénykönyv hat hó-

napig terjedhető fogházzal és 400 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel bünteti, aki az állam által elismert vallás szertartásainak gyakorlatára rendelt helyiségben nyilvánosan botrányt követ el, vagy a vallási tiszteletnek tárgyát, vagy oly tárgyakat, melyek a szertartás végzésére rendelvek, a szertartásra rendelt helyiségben — vagy bár azokon kívül, de a vallásos szertartás alkalmával — tettel vagy botrányos szavakkal meggyaláz. A kir. Kuria pedig 1894. jun. 7. 8447. sz. a. ügy itélt, hogy „egyházi körmenetnek botrányt okozó zavarása valláselleni vétséget képez és büntetendő.” A törvény tehát módot nyújt arra, hogy a meggyőződésében sértett katolikus közönség a tettes feltétlenül biztos elítéltetése útján szerezzen magának elégtételt, még akkor is, ha a feltűnő és minden körülmények közt megszegyenítő viselkedést a műveltség alacsony fokán álló cselédek tanusították volna.

A honvédség köréből. A honvéd orvosi tisztikar tartalék állományában Dr. Brezovský Nándor a szabadkai 4. honvédhuszár ezrednél segédorvossá neveztetett ki.

Medárd napja azon napok közül való, amelyekhez a nép valami jóslást, vagy különösebb jelentőséget fűz. Tudvalevőleg 40 napi esőt jelent, ha Medárd napján esik. Az időn esővel köszöntött be s azóta is már 4 napon volt kisebb eső. Igaz, hogy a hosszú szárazság után a megeredt eső jótékonyan hatott a vetésekre, de sok már nem kell belőle, legalább annyi nem, amennyi Medárd babonás napjához fűződik.

Az ujvidéki áll. polg. fiúiskolában e hó 13. 15-én a hittani, 16-án a tornavizsgák tartatnak. Junius 17-én az I. A), 18-án az I. B), 19-én a II. A). 21-én a II. B), 22-én a III., 23-án a IV. oszt. évváró vizsgálatai lesznek, mindenkor r. 8—12-ig. Jun. 24., 25. és 26-án a magán-tanulók vizsgái, 27-én r. 9 órakor záróünnepély. Vendégek szívesen látatnak.

Az áll. polg. leányiskola 1908—9. záróvizsgálatait e hó 11-én a hittanból, 12-én pedig a francia, latin nyelv és tornából tartotta meg. Jun. 13-án a kiállítás kezdődik és tart a vizsgák végéig; jun. d. u. 4—6-ig tornavizsga (I.—IV. oszt.). Az osztályvizsgák d. e. 8—12-ig: junius 14-én I. a II. a., 15-én I. b. II. b. 16-án III. a. IV. b. 17-én III. b. IV. osztályokban tartatnak. Tedeum; kézimunkák és rajzok kiosztása junius 20-án d. e. Bizonyítványosztás és évváró konferencia junius 21-én. — A magánvizsgák jun. 17—19-én tartatnak. Az osztályvizsgák idején megtekinthetők a tanulók rajzai és kézimunkái, mindenkor 9—12-ig. Középsikolai tanulók — tekintve a szűk helyiségeket — nem nézhetik a kiállításokat.

Kántorválasztás. Az ujvidéki izraelita hitközség a már évek óta üresedésben lévő főkantori állásra pályázatot hirdetett. Hétről-hétre zsufozásig megtekinthetik az alkalommal az új zsinagoga, ahol eddig több kitűnő kántor mutatata be képességeit. Az utolsó a sorban tegnapelőtt és tegnap énekelt: Róth Frigyes gyöngyösi főkántor. Mi a magunk részéről ez alkalommal örömmel konstatáljuk, hogy annyi lengyel és német kántor után végre egy magyar származású és magyarul szépen beszélő főkántort is meghívott a különben minden izében magyar zsidó hitközség.

Mentő és hullaszállító knosik. A vár. tanács legutóbb 1 mentő és 1 hullaszállító kocsit szerzett be, még pedig Reich és Leberz jónévű kocsigyárából. E közszolgálatnak szánt kocsik a tűzoltói laktanyában helyeztetek el, mit azzal hozunk a közönség tudomására, hogy netáni baleset előfordultával a tűzoltói laktanyához tegyen telefon jelentést.

Anyakönyvi hír. Az ujvidéki anyakönyvi hivatalnál e hó 4—21-ig bejelentett születések 13, még pedig 4 fiu, 9 leány; meghalt 12.

Letartóztatott nagykereskedő. Nenadovic Dragutin nagykereskedőt, aki e hó 11-én esődöt mondott, — mert megszökésétől lehetett tartani, rendőrségünk letartóztatta.

Szabad a felmenet a várba. A várparancsnok engedélye folytán e hó 12-től a várba jegy nélkül is szabad felmenni.

Szorencsétlenség. Hajdu Ilona szappangyári 15 éves munkásleánynak saját vigyázatlansága folytán szappansajtolásnál a gép két ujját levágta.

A Sorompó Iparvédő Liga Zomborban f. h. 6-án alakult meg a városháza nagytermében tartott diszgyűlésen, melyen Vértési Károly, a T. Sz. Magyar Védő Egyesület elnöke elnökölt s a Himnusz eléneklése után megnyitó beszédet mondott. Utána Radicevits Sándor szavalt. Prokópy Imre és Téglás Géza dr. beszédet mondtak. Az ifjuság letette a fogadalmat a *hazai ipar pártolására* nézve. Vértési Károly zárszót mondott. Az Iparos Dalárda elénekelte a Szózatot s ezzel végződött a megható, magasztos ünnepély. Vajha a Bácska többi városai is követnék Zombor példáját. Megválasztottak: Védnök: Fernbach Károly, főispán. Diszelnökök: Alföldy Árpád dr. polgármester, Rittinger Antal, Vértési Károly, a T. Sz. M. V. E. elnöke, Zsulyevits Ernő. Elnök: Prokópy Imre. Aelnök: Novák Elemér dr. Főtitkár: Szondy István dr. Titkár: Briedmann Andor. Főjegyző: Klemm Gyula. Jegyző: Csávosi Sándor. Pénztáros: Schön Samu Dezső. Az állami főgimn. tanulóifjuságából alakult alosztálynak ügyvezető aelnöke: Kováts Antal dr. tanár. Titkára: Radicevits Sándor. Jegyzője: Bárczi Géza. Pénztárosa: Danninger Kornél. A fels. kers. isk. tanulóifjuságából alakult alosztálynak ügyvezető aelnöke: Sauer Sándor, tanár. Titkára: Hubert János. Jegyzője: Schweiger Vilmos. Pénztárosa: Tuna József. A kath. legényegyesület kebelében alakult alosztálynak ügyvezető aelnöke: Magyarits Mihály. Titkára: Krizsák Ferenc. Jegyzője: Csik Imre. Pénztárosa: Ugyr Károly.

Jóváhagyott alapszabályok. A földmívelésügyi miniszter a titeli gazdasági egylet, a belügyminiszter pedig a zombori kath. legényegylet alapszabályait jóváhagyta.

Az orsz. állatkiállítás bíráló bizottságának ítélete a bácskai gazdák ismert jóhírelt ismét növelte, amennyiben többen nagyobb díjjal lettek kitüntetve. Így a II. bikadij Lelbach Péter bikájának, két üszödjé gróf Chotek Rezső üszödjének, elismerő levél Vojnich Sándor zobnatici urodalmának s egy tehéndij Kiss Károlynak jutott.

A bor nyilvántartása. A bornyilvántartás tárgyában a földmívelési miniszter az 1908. XLVII. t. c. 14. §-a alapján 64.200/1909. sz.

alatt fontos rendeletet bocsátott ki, mely mindenképp megállapítja, hogy a bornyilvántartás vezetése f. évi július elsejétől kezdve kötelező. A törvényhatóságok idevonatkozó előterjesztései alapján a rendelet bevezető része tartalmazza azt is, hogy azok, akiknek négy katasztrális holdnál nagyobb szőlőjük nincsen, ha törkölybort nem készítenek és bor adásvételével, kiméréssel vagy kis mértékben való árusítással nem foglalkoznak, a bornyilvántartás vezetése alól, — Zemplén vármegye kivételével — a többi törvényhatóságok területén felmentetnek. Zemplén vármegyében ellenben a törvényhatóság kívánságához képest senki sem kap felmentést.

A gyermekvédő liga működése. Az országos gyermekvédő liga most bocsátott ki egy füzeteckét, melyben elmondja, hogy mit tett a liga az elhagyott és züllött gyermekek érdekében. Három év alatt 14.226 gyermeket mentett meg a liga. Ezek közül a betegeket ingyen elhelyezte kórházakban és szanatóriumokban, a külföldi illetőségű gyermekeket itthon tartotta és ezáltal több száz külföldi gyermeket mentett meg a magyarságnak. A kivándorló gyermekeit még Amerikából is hazahozta és gondozza őket, míg önálló keresetük lesz. Kolozsvárott, Szegeden és Nagyváradon tanonc otthont nyitott. Továbbá különféle intézeteket létesített. Így Kőbányán leányjavítót, Rákospalotán fiúnevelőt, Szegeden Árpád otthont, Sopronban Széchenyi-otthont, Kassán csecsemő-otthont, Temesvárott gyöngye elméjük részére alapított intézetet. Továbbá különféle fürdő konviktusokat rendezett be szegénysorsu tanulóknak nyári tartózkodásra. Mindezen helyekre teljesen ingyen veszi föl a liga az elhagyott és züllött gyermekeket. Gyermekfölvétel minden péntek délután van a Bulyovszky-utca 23. sz. alatt, mikor a liga működését bárki megfigyelheti. A liga 1908-ig 268.000 koronát fizetett ki mint gyermektartási költséget és 256.000 koronát fektetett épületekbe.

Diana sóborszesz mint háziszer kapható az egész országban. Köztudomású, hogy bedörzsölésekre a legalkalmasabb. Nagyon kellemes hűsítő. Az összes üzletekben fejedörzsölésre és borotválkozás után arcfeszkendezésre az urak használják. A fájdalomkat azonnal csillapítja. Maszirozásra általánosan minden háznál csakis *Diana sóborszesz* használják. Egy üveg 40 fillér.

Felelős szerkesztő: Pap Sándor.
Laptulajdonos: Balla Árpád.
Igazgató: Zanbauer Ágoston.

1184. szám 1909.

Bérbeadási árverési hirdetmény.

Szépliget község alulírott előljárói közhírré tesszük, hogy a község tulajdonát képező községi nagyvendéglő 1910. évi január hó 1-től számított 3 évre terjedő bértartamra vagyis 1910. 1911. és 1912-ik évre folyó évi június hó 24-én (csütörtökön) d. e. 10 órakor tartandó nyilvános árverésen bérbeadni fog. Az árverési feltételek a hivatalos órákban a községi jegyzői hivatalban megtudhatók. Szépliget, 1909. június hó 8-án.

Bonyács Simon, Boljér János,
jegyző. 1—3 bíró.

Augusztus vagy szeptember
elejére 3 szobás lakás kiadó.
Bővebbet a háztulajdonosnál II.
Rákóczi Ferenc-utca 104. szám. 2—2

Szliács

Zólyommegeye — Felsőmagyarország legelsőrendű női fürdője. A kontinens egyedüli természetes vasas hőforrása. (Vasuti-állomás).
Az idény május 15-től szeptember 3—6 végeig tart.

A saját kezelés alatt álló Radvánszky-féle épületek házcsoportjában (két legmodernebbül berendezett 120 lakószobát magában foglaló szálloda, melyek közül a „Bristol“ 1902-ben teljesen újonnan lett felépítve, e házában lakik dr. Grünwald kir. tanácsos, orvos és dr. Herczeg Imre a Tauffer klinika v. orvosa is; egy családi villa Huszka Samu étterme, a folyó évből is a következő kedvezmények nyerhetők: 1. Előidény május 15-től június 15-éig, 2. 40% árkedvezmény ugy az elő- mint az utóidény alatt. Lakásmegrendeléseket és mindennemű tudakozódást azonnal elintézt a Radvánszky-házak gondnoka:

Korcsek Pál, Szliács.

LOHR MÁRIA

ezelőtti KRONFUSZ
CSIPKE-, VEGYTISZTÍTÓ ÉS
KELMEFESTŐ
BUDAPEST, VIII., BAROSS-UTCA 85.

FIÓKOK:

- IV., Eskü-ut 8. (Klotild palota.)
- V., Harminead-utca 4.
- VI., Andrassy-ut 16.
- VIII., József-körút 2.
- VI., Teréz-körút 39.
- IX., Calvin-tér 9. sz.

Vidéki megbízások gyorsan és pontosan teljesítetnek.

4—10

HERKULES MOTORVÁLLALAT
BUDAPEST V. VACZI-UT 20.

ELISMERT LEGHIRESEBB CSÉPLŐKÉSZLETEK
TELJES JÓTÁLLÁSSAL
ÜZEMBEN BÄRMIKOR MEGTEKINTHETŐK.

ELSŐRENŰ SZIVOGÁZTELEPEK
ÜZEMKÖLTSÉG.
LÖERŐ ORÁNKINT HB. 1½-2 FILLER
ÜZEMZAVAROK KIZÁRVA.
ÁRJEGYZÉK INGYEN.



Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvényénél, oszónál és meghűléseknél, bedörzsöléséppen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjegyvel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K1.40 és K2.— és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerára az „Arany oroszlánhoz“
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.
Mindennapi szétküldés.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ
ÜDÍT-GYÓGYIT

Vese- és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő- és fővény-képződésnél a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult

Orvosilag ajánlva.

Képviselőt és főlerakat: Dietzgen Imre
6—12 Fia cégnél Ujvidék.

VALÓDI BRÜNNI SZÖVETEK
az 1909. évi tavaszi és nyári idényre.

Egy szelvény 3.10 m. hosszú teljes férfiruhához (kabát, nadrág és mellény) elegendő, csak	1 szelvény 7 korona
	1 szelvény 10 korona
	1 szelvény 12 korona
	1 szelvény 15 korona
	1 szelvény 17 korona
	1 szelvény 18 korona
	1 szelvény 20 korona

Egy szelvényt fekető szalonruhához 20 K.-ért, szintegy felöltőszövetet, turisztalónt, selyemkamgarnt stb. gyári áron küld a mint megbízható és szolid cég mindenütt ismert posztógyári raktár.

Siegel-Imhof Brünn.
Minták ingyen és bérmentve.

Az előnév, a melyeket a magánvő élvez, ha szövetségét közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piacon rendeli meg, igen jelentősek. Szabott, legolcsóbb árak. Óriási választék. Mintahű, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss árban.

Lakodalmi és alkalmi ajándékok
legolcsóbb bevásárlási forrása

KRAUSZ SAMU
órás-, ékszerész- és látszerésznei
UJVIDÉK, Ferencz József (fő)-tér 3.
az „Erzsébet“ szálloda mellett.

órak-, ékszerek, arany és ezüst áru, ugy szintén Argentor-esüst és Chinaezüst áruk a legszebb kivitelben és a legolcsóbb árak mellett.

Szemüvegek és orrcsüptetők valódi Rathenowi kristály üveggel jótállás mellett.
Egyedül jó ezüst tisztító víz üvege 40 és 60 fill.



MÁV. 17676. sz. 1909.

Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak *Miskolc állomás* vendéglői üzletre 1909. évi október 1-étől számítandó 5 évi időtartamra ezennel nyilvános pályázatot hirdetünk.

A vendéglőt bérbe venni óhajtókat felhívjuk, hogy szabályszerűen bélyegzett, valamint kellő binyitványokkal felszerelt ajánlatukat 1909. június 15-én déli 12-ig a Miskolc-i üzletvezetőségnek titkári hivatalához e cím alatt: „Ajánlat a miskolci pályavendéglő bérletére 17676/909. számhoz” lepecsételt borítékban tértvény mellett nyújtsák be.

Az ajánlaton a névalírás két tanuval előttemezendő és az ajánlati összeg betűkkel is kiirandó. Az ajánlattevő köteles a miskolci üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál 1909. évi június hó 14-én déli 12 óráig bánatpénzben 1000 koronát készpénzben vagy állami letételekre alkalmas értékpapírokban letétbe

helyezni, vagy oda posta útján külön borítékban beküldeni, mivel különben az ajánlatot figyelembe venni nem fogjuk.

Takarékpénztári betét-könyveket bánatpénzül nem fogadunk el. — A vendéglő bérletére vonatkozó feltételek, valamint a változott viszonyokhoz mérten újból megállapított étel- és ital árjegyzék a miskolci üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi osztályában (II. em. 43. ajtószám) a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők, miért is az ajánlattevőkről feltételezzük, hogy a feltételeket ismerik s azokat magukra nézve terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A feltételektől eltérő ajánlatokat figyelembe venni nem fogjuk.

A magyar királyi államvasutak miskolci üzletvezetősége fentartja magának a jogot, hogy az ajánlattevők közül tekintet nélkül az ajánlati bérösszegre szabadon választhasson.

Miskolc, 1909. május 26-án.

Az üzletvezetőség.

Szerémi borozó

UJVIDEKEN.

Kenyér-utca 23. szám.

a Központi Hitelintézettel szemben.

Ebben a borozóban kizárólag Schwarz József ur legkitünőbb saját termésű borai saját főzésű bortörkölye és szilvolumi Kamenicán a Paraga hegyen fokvő 20 holdas szőlőjéből poharankint és zárt palackokban mersékelten árákon kerülnek kimerésre.

Megrendelések hordókban 50 litertől feljebb Schwarz Testvérek c. irodájában Háltér 12. sz.

alatt felvételnek.

Az étkezöben lehet jó és olcsó ételket kapni.

22-52

Miért vesz minden szegény és gazdag DIANA sósborszeszt?

17-25

Mert a fáradt test okvetlen megkíván egy jó
masszirozást.

Mert bedörzsölés által rögtön elmúlnak a megfűléstől és megerőltetéstől keletkezett és visszamaradt fájdalmak.

Mert különös előnye, hogy már a

masszirozás alatt

mulnak el a leghevesebb fájdalmak.

Nagyon sokan cseppenként cukorra vagy vízbe

veszik

mint étvágygerjesztőt és fájdalomcsillapítót.

Munkásoknak is

kincset ér egy üveg valódi

DIANA SÓSBORSZESZ.

Bedörzsölés útján a fáradt, vagy elernyedtt izmok és idegek visszanyerik természetes frissességüket és rugékonyságukat.

Akik sokat utaznak,

azok minden, az utazásnál elkerülhetetlen kellemetlenségektől és bajtól meg lesznek óva, ha **DIANA**-sósborszeszt visznek magukkal. Mert a **DIANA**-sósborszesz ihatóvá és teljesen ártalmatlanná teszi a legrosszabb vizet is. Hősegtől vagy az utazásnál más okból gyakran előforduló fejfájás és egyéb bajoknál kellemesen ható enyhítő és házi szer. **Hajón utazókat** megóvjá a rettenetes tengeri betegségekből származó kellemetlen utóbajoktól.

Gyermekápolásnál

valósággal nélkülözhetlen. Meggátolja, mint óvszer, a test kipálását, a gyakori mandula- és toroklobot; fogzásnál minimálisra redukálja a fájdalmakat

Munkások,

kik testi erejük útján szerzik meg a mindennapi kenyeret, utólérhetlen, kiváló izomerősítő szert nyernek a **DIANA**-sósborszeszben. A fáradt testre üdítőleg hat, a gyakori hát- és derékfájást meggátolja, nehány előzetes bedörzsölés által.

Az egész országban mindenütt kapható.

Egyedüli készítő: **Erényi Béla gyógyszerész, Budapest, Károly-körut 5.**

Minden üvegnek plombálva kell lenni. Használt „DIANA sósborszesz” üvegeket nem veszünk vissza.

Postán legkevesebb 6 üveg szállítható utánvétel mellett

Egy üveg Diana sósborszesz 44 fillér.

Egy n. üveg Diana sósborszesz 1 kor. 10 fillér.

Egy legn. ii. Diana sósborszesz 2 kor. 20 fillér.

Hivatalnokok, dijnokok,

szóval irodai munkát végző és sokat görnyedő egyének jobb, hálsabb szert nem találnak a **DIANA**-sósborszesznél, amely a sok ülésből származó, elmaradhatlan bajok ellen a leghatásosabb, biztosan ható szer.

Mint arcápoló szer,

a legkiválóbb a **DIANA**-sósborszesz, amely eltünteti a mitesszereket, az arcbőrt simává, tisztává varázsolja. Sikorral alkalmazható izzadás ellen, valamint szájbűz megszüntetéséhez. Fürdővízben, mosdóvízben használva, a testnek bámulatos rugékonyságot, ildeséget kölcsönöz.

Fejfájásban

szenvedők állítása szerint a **DIANA**-sósborszesz biztosan hat és a legolcsóbb házi szer.

Esténként miért használják oly előszeretettel a

DIANA SÓSBORSZESZT

minden házban?

Aki egész nap dolgozik, jön-megy, kifáradt, testileg és szellemileg meg van erőltetve, annak okvetlen szükséges, hogy lefekvéskor jól bemasszirozza magát a

DIANA sósborszeszszel:

Mert erősíti és edzi a testet.

Mert erősíti és edzi a csontokat.

Mert erősíti és edzi az inakat.

Mert erősíti és edzi az ereket.

Mert a bedörzsölés által a véredények mozgásba jönnek, miáltal felfrissül az egész szervezet.

Mert a has masszirozása által a székelet teljesen rendbe jön.

Mert a bágyadság a homlok bedörzsölése által végképpen elmúlik.

Akik egész nap az asztal mellett ülnek, görnyednek, dolgoznak, olvasnak, irnak: rendszeren hátfájásuk van, ezeknek megfizethetetlen egy jó bedörzsölés a valódi

DIANA sósborszeszszel,

mely a fájdalmat már a masszirozás alatt szünteti meg.

Galamb

-utca 9. szám alatti ház igen jutányosan eladó.

Bővebb felvilágosítással szolgálnak.

Schwarz testvérek
Ujvidék, Haltér 12.

3-6

Gyik-utca 2 sz.

több ház, mely alatti lakásból áll, szabad kézből eladó.

Ugyaott egy lakás, mely 4 szoba s mellékhelyiségből áll, kiadó.

Bővebb felvilágosítást ad Kunetz bank-ház Szabadka. 2-2

Lakás!!

Uj épület Hán-utca 4. sz. a., mely 5 szobából, konyha, fürdőszoba, pince és csukott folyósóból áll, az egész lakásban gázvilágítással, augusztus 1-től kiadandó.

Tudósítás szücs-utca 16. sz.

Kötélverő munkást

állandó jó keresetre munkavezető gyanánt keresünk. Csakis első rendű munkások ajánlkozhatnak eddigi működésük részletes közlésével.

Cim: Radó Samu és Jársa kötélgyártók
3-3 Nagyvárad.

Matkovits

szobafestő

és mázoló

Rókus

KOSSUTH LAJOS-UTCA 45.
ÖRMÉNYTEMPLOMHÁZ.

EGY SZŐLŐTELEP

gyümölcsfákkal, szép nagy, 3 szobás lakással, gazdasági melléképülettel, előnyös feltételek mellett eladó.

Bővebb felvilágosítást ad Kompl György tanár Zrinyi utca 33.

Ugyancsak a Mátyás király-utca 14. a) szám alatti új ház, vasutól 5 pernyi távolságra, szabad kézből eladó. 2-5

Házeladás.

Tóth Kálmán utca 8. számú ház és kert eladó.

özv. Jurenka Anna

2-3

laktanya-utca 9. sz.

Kitünő és finom bor

saját hegyi szőlőből a mai naptól fogva 1 litertől kezdve dugaszolt palackokban minden időben kapható alulirotnál, még pedig literenkint

1 üveg finom asztali bor 60 f.

1 üveg finom rizling 70 f.

1 " " gyenge siller (Fuchs) 60 f.

1 " " vörös Bodeaux 160 f.

1 siller bor 60 f.

A palackért 20 f. betét szedetik, mely azonban a palack visszaszállításakor megtérítetik.

Boraimat 50 litertől felfelé, nagyban is árusítom. Finom és jóízű borok kedvelőinek és barátainak ajánlom, hogy legalább próbakísérletet tegyenek.

Ujvidék, 1909. június 3.

Georgievich János,

2-6

Kossuth Lajos (fő-)utca, 3.

WAGNER TESTVÉREK, UJVIDÉK.

Főtér, saját ház Pazar berendezés, látványosság. Telefon 105.

ALAPITTATOTT 1866-ban.

Fűszer, csemege-, sajt, saját termésű borok, valódi szeremi szilvrium kereskedés.

Bel- és külhoni borok.

Legfinomabb teák.

Cukrozott gyümölcs.

Likörök
Zöldség
Gyümölcs és hal
Conservék
Vadak
Hízalt szárnyas
Finom felvágott és hus-
Neműek.

Jamaika rum
Tea sütemény
Kugler-Gerbeaud
Sütemények és bonbonok
Mézeskalács
Libamáj
Szárnyas és tengeri rák
Pástétomok.

Töltött francia
Dinnye
Magyar és francia pezsgők
Kassai s prágai sodar
Angol husos szalonna
Füstölt lazac
Óriás kelet-tengeri hering.

Ozsonnák és jourok részére hideg plattnik és halak diszes elkészítését vállalkozunk.

Telefon rendelések azonnal eszközöltettnok, vidéki megrendeléseket ingyen csomagolásban a beérkezési napon adunk postára.

Árlistát ingyen és bérmentve.

Schleieich

doktor tanár kécsilytményei a tudomány mai állása szerint a legkiválóbbak a bőr- és testápolásra:

Schleieich dr. tanár bőrkremje,

Schleieich dr. tanár márványszappana,

Schleieich dr. tanár viaszpasztaszappana

Schleieich dr. tanár viaszpasztája.

Kapható gyógytárakban, drogériákban, illatszerkereskedésekben stb.

Tessék brosurát kérni a testápolásról a nagybani terjesztő helyről: WIEN, I., KARLSPLATZ 3.

Vásárláskor tessék ügyelni, hogy minden csomagon rajta legyen a föltaláló névaláírása: Prof. Dr. Schleieich. (Törv. védve).

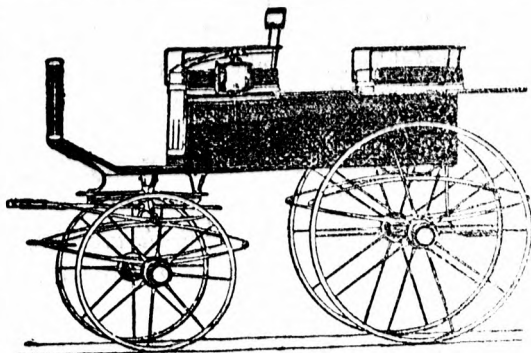
Gyár Németország részére: BERLIN S. W.

Raktárak Ujvidéken: Kuchler B. gyógyszer., Klein O. drog., Nenadovits J. gyógyszer. valamint minden gyógytárban, droguista és illatszerüzletben.

Futókocsik, kétkerekű kocsik, homokfutókocsik, hajtókocsik, vadászati hajtókocsik, coupék nyitott és félfedeles kocsik, landau kocsik, omnibuszok, mentőkocsik, halottaskocsik

valamint mindennemű

luxus- és üzleti- kocsik a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig.



Hajlított kocslalkatrészek nagybani gyártása.

Használt kocsik javíttatnak vagy becseréltetnek.

... Legújabb kitüntetés: ...
... London 1908. arany érem. ...

☛ Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. ☛

Első délmagyarországi kocsi- és gőzhajlítógyár gőzfűrésztelep

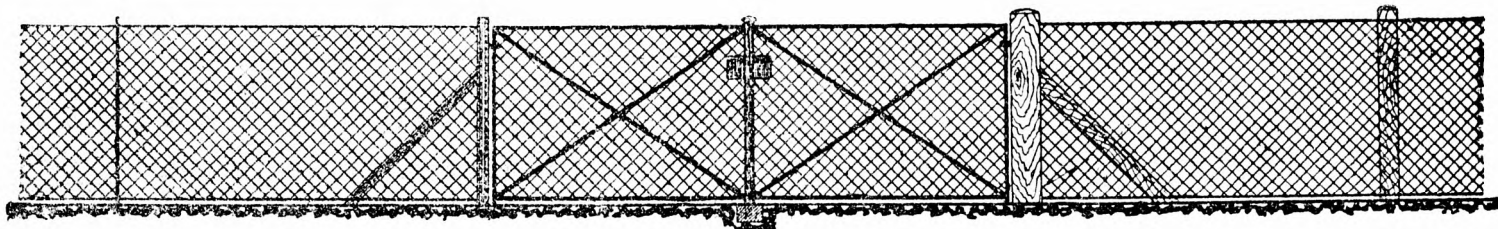
REICH MÁTYÁS ÉS LEBHERZ KÁROLY

Megyei — Interurbán Telefon 134.

UJVIDÉK, (a Limán-on).

OLCSÓ SODRONYKERITÉS!

Sodronygépfonatok vas- és horganyzott sodronyból,
a sodrony vastagsága és fonatúrbőség szerint négyszögméterenként
30 fillértől feljebb K. 1-20-ig.



WITZ FERENCZ,

ELSŐ DÉLMAGYARORSZÁGI

sodrony-szövet-, fonat-, rács-, matracz- és szitaárú-gyár

UJVIDÉK Buzatér 15.

Képes árjegyzék és költségelőirányzatok ingyen és bérmentve.

Szolid, gyors és pontos kiszolgálás!

MAGYAR EMBER CSAK MAGYAR ÁSVÁNYVIZET IGYÉK!

Magyar ásványvíz

forgalmi és kiviteli részvénytársaság
Budapest, V., Báthory-utca 5. szám.

Kizárólag természetes magyar ásványvizet hozunk forgalomba.

Borszéki Boldizsár, idült gyomorba
ellen
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya,
köszvény ellen
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen
Bodoki Matild, alkális savanyúvíz

Baross, vesebaj ellen
Borhegyi, húgyhajtó
Bohóti, üdítő víz
Előpataki, sárgaság ellen
Felsőrákosl Mária, légszűrő ellen
Margitlőgyei, üdítő ital

Horgász, étvágygerjesztő
Káson-főkut (Salutaris), jód és lithium
tartalmu
Répáti, égvényes ásványvíz
Szekely-Selters, idült gyomorba
Szokai, cukorbetegség ellen

Kérdezze meg az orvosát
és megtudja, hogy a

természetes ásványvíz

gyógyhatása és kellemes íze össze nem
hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel.

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók.

FŐRAKTÁROSOK: Dietzgen Imre Fiai és Wagner Testvérek.

CARL KRONSTEINER

időjárással dacoló, mész-

Façade-festékei 50 anyalathban
kg-ja 24 fl.-től
feljebb.

Évtizedek óta igen jól bevált és minden utánzatot felülmúló.
Egyetlen célszerű mázolóanyag homlokzatokon, melyek már
színezve voltak.

Mintakönyv és prospektus ingyen s bérmentve.

Raktárak minden nagyobb városban.

Emailfaçade-festékek

moshatók, egy vonással fednek, alapmázolás felesleges, zománcszilárd, csak hideg
vizzel keverve, azonnal használható, antiszeptis, méregmentes, likacsos. Ideális
máz belső helyiségekre, faépitményekre, mint fészor, pavillon, kerítések stb.

☛ Kapható minden árnyalathoz, költség m²-je 5 fl. ☛

Carl Kronsteiner, Wien, III., Hauptstrasse 120.

5-12